# GE_GERICHTE ATA/780/2005 vom 15. November 2005

GE Cour de justice, 2005-11-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_780_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/780/2005 du 15 novembre 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/780/2005 del 15 novembre 2005

## Volltext


■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■
■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■■■
■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■! "#$■■■
■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■%■% ■■&"""""""■ ■ ■ ■ ■ ■!
■■"#"■"■!"■"$■■%"■■■ ■■ ■"■ ■ ■(■■■ ■(■■■)■*
+,(-■■.)■■&"""""■■&■&■/)■0,)■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■■&■' ■■(■■■■$■■%"■■ ■
■

)■*+,■)■ +-**+*..*■ )■■■■■■ ■ /0■ ■ ■■ ■■ ■(■("■■■■■■/ ■#■ ■■*..-$■■ ■
(1■■■■■■■■#(■(■ ■ (2$■2"■■ ("■■■■ ■■■" ■■ ■"## ■ (1■■■■■■ ■■■
"■■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■■ ■■ ■"■(■■ ■$■ ■■ " ■"■■ ■ ■■ ■ 3 (■ ■ # ■(■■■
■ ■■■■■■ ■ ■ ■( (4 ■ " "■■■ ■ !# ■ 5066666666666■ 7■()■ 8■■9■ !#
■5066666666666■ "■■ ■■■ ■ #■■■ ■■ :■ ;■ ■■■ 2"■■■ ("■■ ■ ■ %"&■■■
■ ■ ■ ■■■ ■0666666666■'0 0■7■()■ 8■■9■■■■■2"■■■ ("■■"■■■■■■■ 2 ■■
■■ :0■■ *0■ ■ ■ #(■■("■■ ■ "■ ( ■■( ■■■(% ■( ■( ■%■■■"(■■ ■# ■
■(■)■> 2■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■ "■"4( ■■ ■■■■2"■■■ ("■■■■ (■■"'■
(■■;■■■■■■■■■ 0■ ?0■ ■ ■ ■ /,■ ■"@ ■ *..-$■ ■ ■ ■ ■■(■ ■■■ ■■ ■ "■ ■
■"■■ ■ " $■ ■■■"# ■4■ ■ ■ ■ ■ ■ 5!B$■ ■> 2■ ■ ■ ■■(■(C■ ■ ■■■ ■ (■■ ■
■ ■ "■"4■ $■■ ■(■■(■ ■5'■$■■■ ■■■■*■■"@ ■*..-0■ D0■ ■ ■ ■■ ■■(■
■■■■■%■( ■ "■ ■ ■;■■ "■(C■ ■■■% ■■■ ■■ ■■ ■!& ■$■■ ■ "■"4■
■5!B$■# ■ ■(■) ■( ■■ ■■ ■■■■■■ #■■■ ■■ ■ ■■%■( ■2■( ■ ■1■( ■■
■■"■% ■■ ■■(#■4 ■■■■!0■ -0■ ■ ■ ■■(C■ ■■(# " ■■ ■■■% ■■ "■1■ ■■■
■■■■■■"# > ■■("■■ ■ A■ 4"■■ >■■( ■2■■ ■ 0■ ■■ ■■%■( ■ ■"■ ■■;■■
■■"#1 ■■ ■■■ " & ( ■■% 1■■ ■0■ ■■■ >&#( ■ ■( ■■■■( # ■ ■■ ■■(% ■■%
■■■ (■ "■"4(C■ ■ ■■■ #"(■■ ■ ■ ■ #1 ■ *...0■ ■ ■■ "■1■ ■■ ■ ■ "
■&■>"■"4(C■ ■■ ■( ■ ■■ A;■ ■ ■ ■■■" ■■■■■■ #( ■ 3■# ■$■■"■■■( ■ ■
■■ ■■ ■!& ■0■ ■ 10■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ "■"4( ■■■■■■ ■ ■>"■ ( ■■( ■ ■■(% ■(
■( ■%■■■"(■■C■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■ 0■

)■?+,■)■ +-**+*..*■ ■ ■0■ ■ ■■ "■1■ ■■ ■ ■ " ■&■>"■"4(C■ ■■ #(■■ ■■
%(■ ■■ ■ ;■ ■ ■■■"# ■ (C■ ■0■■■ ■4 ■■■ ■ ■ ( ■■ ■ ■ ■■ "■1■ ■■■%■(
■■ A;■ ■■ ■ ( ■■" ■■■ "■"4(C■ ■■ ■ (C■ ■■ ■■3■ BK ( ■■3■ ■■(% ■( ■(
■■■ ■■ ■8% ■7■()■ 8■■9■■ ■■B■■:■■■3■#"(■■■ ■■ ■■ 4 ■■ ■ "1■1(■(
$■ ■ ■ ■■ ■ A;■ ■■■( ■ ■■#"(■$■%"( ■ ■■■( ■ ■■■■■■ ■■■%■■ ■■
■■(■4■"■ (■0■■ ■ ■0■ ■ ■■ "■1■ ■■ ■ ■ ( ■■ ■ ■ ■ ■■ #"(■■■ # ■( ■ ■ ■
■ 2(3 ■ ■% ■■ ■■■ 4 ■■■■ ■ 4 ■ ■ ■ "1■1(■( ■ ■■ ■ (■■■ ■■( ■ ■ ■
■%■(■■ ■ ( ■■ ■ 7 "1■1■ # ■ ■ ■ ■ ■■■■■ -.I:■■■■■#"(■■■;■ ■ ( ■■ ■/,,M■
■■ ■/..I■■%■■ ■■ ■■(■ ■■( # ■ 0■ ■ 0■■ ■ ■■ ■ ■■■ ■ ("■■■ 2■( ■■
■■■ (1■■■■■■ ■■#(■(■ ■ (2■ ■ ■ ■ ■■ #"(■■■ ■ ■ L■■"% #1 ■*..*■ # ■( ■

■■ N■■■■ ■ ( ■ ■ ■■%■( ■■ A;■ ■ #(■ ■ ■■ %(■ ■■ ■ ■" ■■ ■■■ #( ■
3■# ■■ ■ ■ " ■&■>"■"4(C■ ■ 2" # ■■ ■ (C■ ■ ■■3■ B■■■ ■■■ #"(■■ ■ (C■
0■ ■ ■ ■"# " # ■ ■ ■ ■ ■ N■ ■ (■■ # ■ ■ ■ ■ ■■■ # #"( ■ ■ ■■ ■ ■ (■ ■ ■
■■2"■■ ("■■■ 3 ■■ (% ■■ ■■ ■■ #"(4■■4 ■■ ■■ (■■(■■■■■■( ■ ■ 4■■ #
■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■■0■ ■ 20■ ■ N■■ "■"4(C■ ■■ C■ ■ ■ ■ "■"# " # ■ ■■
■$■ ■ ■ #■■(2 ■ ■( ■ ■■"## ■■"■■ C■ ■■ ■■"■■■ $■ ■■2"■■
("■■■■■■(84 ■■ ■■■■ ■# ■ $■#■(■■

)■D+,■)■ +-**+*..*■ ■■■■(■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ (■■ # ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ "2" #■ ("■■
■■ ■ ■ ■■(C■ 0■ ■ ■ ■ ■■ #"(4■■4 ■■ ■■ (■■(■■ ■ ■ ■ ■ (1■■■■■ ■"# "
■( ■ ■ ■■■ #"(■■■ "(■■ (■"■ ■■■ ■ "■1■ ■■■■■■■"# " # ■ $■ "■ ■;■2■(
■■"# ■ (1■ ■■■% ■■■ ■■ "■1■ ■■ ■ ■ "■"# " # ■ ■■3$■ ■■ ■ ( ■"1■
■■("■■ ■■0■ ■ 40■ ■ ■■ ■"■■■■■("■■■ ■ ■ ■ "■"4(C■ ■■ ■C■ ■■ ■■■
(■ ■■ #"■ ■( ■ ■■■■#"(■■■;■/,,M0■ ■ >0■ ■ ( ■ 4(■■■ ■ ■ (C■ ■■ ■/-■■
#1 ■*...■■%■( ■ #(■■■ ■■ #"■ ■■ (■ "■"4(C■ 0■' ■"■■■ ■ ■ " ■ ■"# ■ # ■
■( $■ (■■ ■( ■ >■■ # ■ ■ % ■(■ #1■■1■ $■ %"( ■ ■C■ ■ ■@ $■ C■ ■ ■■■
■# ■ ■ ■( ■ ■ ■ ■■■■#"(■■■ ■A■(■■ ■/,,L0■ ■■ ■ ■( ■#E# ■% ■(■
#1■■1■ # ■ ■ 3(■ ■■ 0■ ■ ■ ■ ■ ■ " ■ ■ ■■■ 2(■( (% # ■ ■■■■■■■■■■■
■(■("■■■■ ■ 3 (■ ■ ■■■/ ■#■ ■■*..-$■C■(■■ ■■ ■ ■ ■ ■42U>(4V ( $■ >8■
$■■J■ $■/,,*■ 0■*.LG■ 5■/*?■■■*M*■ ■"■■(■0■/■ 0■*MDG■
5■/*.■■■//*■■"■■(■0■*1■ 0■//M:0■ D0■■ ■ ■ ■■ (■■( ■■ 4(■■■■ ■ ■ ■■
■ "■■■1(■( ■■ ■ ■ ■(22 ■ ■■ (■■ ( ■ ("■■■ ■ ■ %"&■■■ ■ ■ ■ ■ (■ ■
■■■" ■C■ ■■Q■■■■ ■■ ■%"( ■■Q"■% ( ■■"■■■ "( ■;■■■ ■ ■ ■ ■■C■Q■
8■■■%"( ■C■( ■■■■ # ■"& ■ $■■■■■■E ■ "■ ■■■ ■■ ■ ■ ■■■■■ %(■
■■Q■■■ ■■ 0■ ■ ■0■■ 'Q■4(■■■■ ■■ ■■ ■(#( ■■ ■■ ■ "■■■1(■( ■■ ■
■(■■ ( ■ ("■■■■ ■ %"&■■■ ■ ■" ■C■ ■ ■ ■ ■%■(■■ ■ $■ ■ A;■ ■ (■ ■
■■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■ ■ # ■■ ■ " ■ ;■ (■2■■ ■■ ■ ■■■ ■■ ■■( ■
■ ■ ■ ■%■(■$■ ■ ■ ■■■ ■ %(■ ■ ■Q■■■ ■"■% ■■ # ■"& ■ ■ 7 ■■ ■>■■4
■■ ■ ■■ #E# ■ # ■■ ■Q(■■ ( ■ ("■■ ■ ■ %"&■■■ :■ ■ ■ ■ #(■■ ■■■ 1 ■ 2(■
■

)■H+,■)■ +-**+*..*■ ■Q■■ ■ ■ ■ ■$■ ■ ■ (1■■■■■ 2 ■ ■■■ ■ ■■ ■■■■
■■■ ■■ ■■ ■(■ ■ C■ ■ ■ ■■ ■ ■ ("■■■ ■Q(■%■■(■( ■■"■ ■■■ ■■ ■
■■Q■■■( ■■ ■(■■ ( ■ ("■$■■■ 8■■■ ■■■C■ ■■ ■■Q(■ ■■ ■ ■( ■ ■■■■
■ ■" ■C■Q ■ ■ ■■ % ■■ ■ ■Q(■■■ ■■( ■ ■ ■ ■%■(■■ ;■ ■Q" (4(■ ■ ■ ■
■Q(■%■■(■( 0■ ■■■■ $■ "■ ■C■ ■■Q■■■( ■■ ■(■■ ( ■ ("■■■ ■ %"&■■■
■ ■ ■ ■■ ■;■ ■ ■ ("■■$■ (■■2■■ ■■"■■■ ■■ # ■ ■C■ ■■Q(■■■ ■■( ■■ ■
■%■(■■■( ■■ 1■ ■;■■■ ■ "C■ ■"S■■Q■■■■ ■ ■■(■ ■( ■ ■22(■( $■
#■(■■ ■■" ■ C■Q(■■ 3(■ ■ ■ ■ ■ ■ (■■■ ■■( ■ ■ ■ ■%■(■■ ■
■Q(■%■■(■( ■ ■■ ■ ■■ ("■■ ■Q "( ■ ■"■■ 3( ■ 7 5■ /*.■ ■■ //*■ ■"■■(■0■
*■■ 0■ //HG■ 5■/*?■■■*M*■■"■■(■0■/■ 0■*MDG■
■■0■■■■/L■A■(■■*..*:0■■ ■ 10■■ ■■■ ■"■■ 3( ■ ■"( ■ E ■ ;■ ■■■ 2"(■■
#■ ( ■■ ■ ■ # " ■■ 0■ ■■■ &■ ■■ ■"■■ 3( ■ #■ ( ■■ ■■(■■Q■22 ■
("■■;■■Q" (4(■ ■■ ■■Q(■%■■(■( ■ ■ ■■■■#E# ■C■ ■■ ■■ ■C■(■■Q ■ ■
■ A;■ #■■(2 ■ ■ ■■ ■■ ■ ■Q■22(■(■ ("■■;■■■■ ■ ■ ■ ■(■■ ( ■ ("■■■ ■
%"&■■■ ■7 ■ C■(■ ■■ ■ ■O■ ■ ■■ ■ (■■■ ■■( ■ ■ ■ ■%■(■:0■ ■■■
■"■■ 3( ■ # " ■■ ■ (# ■(C■ ■ ■Q■1■ ■■ ■■Q■■ ■■"■4■ ■(■ ■ ("■■■
■■Q(■■■ ■■( ■■ ■ ■%■(■G■ ■■ ■ ■ ■ "# ■ ■■($■ ■■■■ ■■■ ■■ ■(■ ■

("■ $■■Q■■■■ ■ ■ ■■ ■■"■% ■■■■ ■;■ ■%■(■■ 0■■Q■■■( ■■ ■ (■■ (
■ ("■■■ ■ %"&■■■ ■■ ■■■■ ■( $■ ■■ 22 $■ "■■ ■■ ■ ■>■ ■■■"(■ ■(■
■■"■■ ■ ■■"■% ■■ ■■ #■■(2 ■ ■ ("■■■ ■ ■■■■#■■■■( ■ ■■■( ■
■■■■■ ■■■ 8■■C■ ■■Q■■■■ ■■■ ■"■% ■■■■■■ ■■( ■■ ■
■%■(■0■!■(■■■■ ■1 8% ■ ("■ ■■ ■ #(■■("■■■ ■■■22( ■ ■■■ "■ ■(■ "#
■■ ■ ■ " ■■ ■■"■■ 3( ■ # " ■■ ■7 +**,+*..?■■■■/-■■% (■■ *..?:0■ -0■ ■
(■■(■C■ ■■ ■■■■■ ■ ■1■(■■" ■■■ ■■ ■C■E ■■■&■■ ■ ■ ■ ■■■■■
■(■("■■■■ ■ 3 (■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ (1■■■■■■ ■■ ■■■$■■■■■ #■■■ ■■
■■%■( ■ ■■(■ ■■( ■ ■ ■ ■"■■ # ■"& ■ ■■ ■*■A■(■■ ■/,,L■ "■ ■■■■■■
■■■■?/■"■ "1 ■■ ■■■■#E# ■■■■ 0■■ ■ ■ ■■ ■C■E ■■# ■ ■■ ■ ■■ ■
(1■■■■■■ ■■ ■■■■■%■( ■ ■■ #"■ ■C■ ■■4 # ■ ■ ■ ■ ■■■ ■"■■■■( ■ ■
■ ■■■ ■ #■■■ ■■ ■ ■%■( ■ ■ "1■ % ■ ■ ■ ■ ■■ ■"■■84■ ■■ ■8■■ /,,M0■
■■ /,,H$■ ■■ ■ ■ ■4(■( ■ ■%■( ■ ■■ "1■ % ■ ■ ■ ■■ ■■ 8 ■ ■>■" (C■ ■ ■
■ ■ 2■■ ■■"#1 ■3■ ■■■■■ # ■ ■■C■ ■!# ■5066666666666■■%■( ■ ■(■■■
■1■ ■■ ■ #(■ 0■ ■■■"■ ■■ ■ ■■■■#E# ■■■■ $■ ■■ ■■%■( ■(■■■■
■■"■■■■ ( ■ ■>( ■ ■>(C■ ■■" ■■■ (■ "■"4(C■ ■■ ■ (C■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■
■ ■ B5■ - ■ 4 ■ ■ ■ ■ ■ 4 ■■ ■■■■■ 2 ■■ ■■ 0■ ■ W■W■W■W■W■ *■
■.)■■■( ■■■■ ■)■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■# ■■■■■ #■■■ ■■ "■
■■ ■D■A■(■■*..*■ ■ ■!■■■# ■5066666666666■;■■ ■ 4 ■■ ■■ T (N
>"2C■■(■M$■M..D■■■■ ■ ■G■ ■"##■■(C■ ■■ ■ ■ ■ ■■ E ■;■!
■■"#"■"■!"■"$■■%"■■ ■■ ■!# ■5066666666666■■(■■(■ C■ 8 ■ ■■ >
■(■$■■A■4 ■0■ ■■■"#■■■■ (1■■■■■■■#(■(■ ■ (2■9■ ■■■4 22(8 )A■ (■
■■■A09■ ■ ■ !0■ "■"■■(■ ■ ■■■%(■ )■ ■(■ ■ ■9■ ■ ■ ■0■■"%&■ ■ ■ " (
■■"■2" # ■■ ■■ ■■ E ■■■ ■■"##■■(C■ ■■■3■ ■ ( ■0■ ■ ■ ■8% $■■ ■■ ■
■ ■ ■ ■ ■ ■■■4 22(8 ■9■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.